



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 1° luglio 2010 (02.07)
(OR. en)**

11734/10

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0188 (NLE)**

**ACP 193
WTO 246
COLAT 37
RELEX 604**

PROPOSTA

Mittente: Commissione europea

Data: 30 giugno 2010

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa a una posizione dell'UE in merito all'adozione della decisione del Consiglio congiunto CARIFORUM-CE istituito dall'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra, che modifica l'allegato IV dell'accordo per includervi gli impegni del Commonwealth delle Bahamas

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione inviata con lettera del Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, presso il Segretariato generale della Commissione europea, al Signor Pierre de BOISSIEU, Segretario generale del Consiglio dell'Unione europea.

All.: COM(2010)345 definitivo



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 30.6.2010
COM(2010)345 definitivo

2010/0188 (NLE)

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa a una posizione dell'UE in merito all'adozione della decisione del Consiglio congiunto CARIFORUM-CE istituito dall'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra, che modifica l'allegato IV dell'accordo per includervi gli impegni del Commonwealth delle Bahamas

RELAZIONE

L'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra, è stato firmato il 15 ottobre 2008 ed è applicato, a titolo provvisorio, dal 29 dicembre 2008. Come previsto dall'articolo 63 di tale accordo, i negoziati con il Commonwealth delle Bahamas sono proseguiti al fine di definire i suoi impegni nei settori dei servizi e degli investimenti. Questi negoziati si sono conclusi con successo il 25 gennaio 2010 e i suoi risultati devono essere oggetto di una decisione del Consiglio congiunto CARIFORUM-CE che includa nell'accordo gli impegni assunti dalle Bahamas.

A tal fine il Consiglio è invitato ad adottare la decisione allegata.

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa a una posizione dell'UE in merito all'adozione della decisione del Consiglio congiunto CARIFORUM-CE istituito dall'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra, che modifica l'allegato IV dell'accordo per includervi gli impegni del Commonwealth delle Bahamas

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione¹,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra ("l'accordo"), è stato firmato il 15 ottobre 2008 ed è applicato a titolo provvisorio dal 29 dicembre 2008.
- (2) L'articolo 63 dell'accordo dispone che la negoziazione dell'elenco di impegni relativi ai servizi e agli investimenti per il Commonwealth delle Bahamas debba concludersi entro sei mesi dalla firma dell'accordo.
- (3) I negoziati si sono conclusi in modo soddisfacente il 25 gennaio 2010.
- (4) I risultati di questi negoziati devono essere oggetto di una decisione del Consiglio congiunto CARIFORUM-CE istituito dall'accordo,
- (5) È pertanto opportuno definire la posizione da adottare a nome dell'Unione nel comitato "Commercio e sviluppo",

¹ GU C [...] del [...], pag. [...].

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo unico

La posizione che l'Unione europea deve adottare in vista dell'adozione di una decisione del Consiglio congiunto CARIFORUM-CE che modifica gli allegati IV E e IV F dell'accordo è quella di approvare le modifiche e la loro applicazione provvisoria, secondo il progetto di decisione allegato alla presente decisione. Modifiche formali di questo progetto di decisione congiunta che non riguardano la sostanza possono essere concordate senza che sia necessario modificare l'allegato della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio
Il Presidente*

ALLEGATO

DECISIONE N. .../2010 DEL CONSIGLIO CONGIUNTO CARIFORUM-CE

istituito dall'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra

che modifica l'allegato IV dell'accordo per includervi gli impegni del Commonwealth delle Bahamas

IL CONSIGLIO CONGIUNTO CARIFORUM-CE,

visto l'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra, (in appresso l'"accordo"), firmato il 15 ottobre 2008 a Bridgetown, Barbados, in particolare l'articolo 229, paragrafi 1 e 4, seconda frase,

considerando quanto segue:

- 1) L'accordo è stato firmato il 15 ottobre 2008 ed è applicato a titolo provvisorio dal 29 dicembre 2008.
- 2) L'articolo 63 dell'accordo dispone che la negoziazione dell'elenco di impegni relativi ai servizi e agli investimenti per il Commonwealth delle Bahamas debba concludersi entro sei mesi dalla data della firma dell'accordo.
- 3) I negoziati si sono conclusi in modo soddisfacente il 25 gennaio 2010 ed è stato concordato di includere nell'accordo l'elenco di impegni delle Bahamas tramite una decisione del Consiglio congiunto CARIFORUM-CE.
- 4) È pertanto opportuno modificare gli allegati IV E e IV F dell'accordo per introdurre gli impegni relativi ai servizi e agli investimenti per il Commonwealth delle Bahamas e prevedere la loro applicazione provvisoria fino all'entrata in vigore dell'accordo,

DECIDE:

Articolo 1

L'allegato IV E e l'allegato IV F dell'accordo sono modificati con l'aggiunta dell' "Appendice IV E Bahamas" e dell' "Appendice IV F Bahamas" figuranti rispettivamente nell'allegato I e nell'allegato II della presente decisione.

Articolo 2

1. Il riferimento alle Bahamas nell'allegato IV E, paragrafo 3, e nell'allegato VI F, paragrafo 6, è soppresso:

a. Il paragrafo 3 dell'allegato IV E è sostituito da:

"Il presente elenco, salvo diversamente specificato, comprende tutti gli Stati del CARIFORUM tranne Haiti. Con le riserve, le limitazioni o le esclusioni applicate a tutti i settori, i sottosectori di A, B, C e D non figuranti nell'elenco sono aperti in tutti gli Stati del CARIFORUM firmatari senza limitazioni di accesso al mercato o di trattamento nazionale. Gli Stati del CARIFORUM che non figurano nei sottosectori compresi nel presente elenco sono aperti senza limitazioni di accesso al mercato o di trattamento nazionale in tali sottosectori, con le riserve, le limitazioni o le esclusioni applicate altrimenti a tutti i settori. Tutte le riserve, le limitazioni o le esclusioni figuranti nel presente allegato applicabili agli Stati del CARIFORUM e qui indicate alla voce "CAF" non sono applicabili alle Bahamas.

b. Il paragrafo 6 dell'allegato IV F è sostituito da:

"Il presente elenco, salvo diversamente specificato, comprende tutti gli Stati del CARIFORUM tranne Haiti."

2. Tutte le altre disposizioni contenute nei paragrafi da 1 a 9 dell'allegato IV E e nei paragrafi da 1 a 11 dell'allegato IV F sono applicabili alle Bahamas.

Articolo 3

1. La presente decisione entra in vigore il ...
2. A partire dalla sua entrata in vigore e fino all'entrata in vigore dell'accordo, anche gli elenchi "Appendice IV E Bahamas" e "Appendice IV F Bahamas" sono applicabili a titolo provvisorio.

Fatto a ..., il ... 2010

ALLEGATO I

Appendice IV E Bahamas

| Settore o sottosettore | Descrizione delle riserve, limitazioni o esclusioni |
|------------------------|---|
| TUTTI I SETTORI | <p style="text-align: center;">Controllo dei cambi</p> <p>1. I residenti devono ottenere l'autorizzazione della Banca centrale per aprire un conto in valuta estera o in dollari delle Bahamas e per acquistare attività in valuta estera, in base alla legge sul controllo dei cambi e alla regolamentazione finanziaria. I non residenti hanno il diritto di aprire conti in valuta estera.</p> <p>2. Le persone giuridiche residenti possono essere autorizzate ad aprire conti in valuta estera per coprire le spese sostenute direttamente in valuta estera. Sia le persone giuridiche non residenti sia i cittadini stranieri possono essere autorizzati ad aprire un conto in dollari delle Bahamas per sostenere spese ricorrenti in dollari delle Bahamas.</p> <p>3. Tutte le domande per ottenere le autorizzazioni di controllo dei cambi sopra menzionate devono soddisfare le prescrizioni della politica nazionale delle Bahamas in materia di investimenti per quanto riguarda i settori e le attività in cui sono permessi gli investimenti esteri.</p> <p>4. Ai fini del controllo dei cambi, un "residente" è un cittadino delle Bahamas o una persona giuridica titolare di una licenza, di proprietà estera o nazionale, autorizzata a effettuare transazioni con altri residenti. Un non residente è un cittadino straniero o una persona giuridica non autorizzata a effettuare operazioni commerciali con i residenti, indipendentemente dal fatto che sia mantenuta una presenza fisica nelle Bahamas.</p> <p style="text-align: center;">Proprietà fondiaria</p> <p>Le persone fisiche e le persone giuridiche straniere che intendono acquistare beni immobili per scopi commerciali devono chiedere un permesso del Consiglio per gli investimenti (Investments Board). Le persone fisiche o giuridiche straniere che intendono acquistare più di due acri di terreno per qualsiasi scopo devono ottenere un permesso del Consiglio per gli investimenti.</p> <p style="text-align: center;">Investimenti</p> <p>Le Bahamas vietano l'esplorazione, lo sfruttamento e il trattamento di materiali radioattivi, il riciclaggio di combustibili nucleari, la produzione di energia nucleare, il trasporto e lo stoccaggio di scorie nucleari, l'uso e il trattamento di combustibili nucleari, la cui applicazione per altri fini è regolamentata, nonché la produzione di</p> |

| Settore o sottosettore | Descrizione delle riserve, limitazioni o esclusioni |
|--|--|
| | <p>acqua pesante.</p> <p>Gli investimenti di cittadini stranieri con un capitale minimo di US\$ 250 000 sono autorizzati dal Consiglio economico nazionale (NEC) alle condizioni della politica nazionale in materia di investimenti (NIP) in base a un esame dei benefici e della necessità economica. Fra i criteri principali della NIP vi sono la creazione di posti di lavoro, lo sviluppo di competenze, lo sviluppo regionale, le necessità locali e l'impatto sull'ambiente. Anche le società joint venture tra investitori delle Bahamas e investitori stranieri sono soggette all'autorizzazione del NEC alle condizioni della NIP in base agli esami dei benefici e della necessità economica sopra indicati.</p> |
| A. AGRICOLTURA, CACCIA, SILVICOLTURA | |
| <u>Agricoltura e caccia</u> (ISIC rev 3.1: 01) | Nessuna |
| <u>Silvicoltura e utilizzo di aree forestali</u> (ISIC rev 3.1: 02) | Nessuna |
| B. PESCA (ISIC rev.3.1: 05) | Tutte le imbarcazioni impegnate in attività di pesca all'interno della zona economica esclusiva devono appartenere esclusivamente a persone fisiche o giuridiche delle Bahamas, come indicato nella legge (sulla giurisdizione e conservazione) delle risorse della pesca. |
| C. ATTIVITÀ ESTRATTIVA | <p>Alcune attività estrattive su scala ridotta possono essere riservate ai cittadini delle Bahamas.</p> <p>Le Bahamas si riservano il diritto di concedere l'autorizzazione per attività pubbliche o private di esplorazione, estrazione, lavorazione, importazione ed esportazione di minerali.</p> <p>Le Bahamas si riservano i diritti esclusivi di prospezione ed esplorazione nella zona economica esclusiva, nell'altopiano continentale e nel fondo marino.</p> |
| <u>Estrazione di carbone e lignite; estrazione di torba</u> (ISIC rev 3.1: 10) | Nessuna |

| Settore o sottosettore | Descrizione delle riserve, limitazioni o esclusioni |
|--|---|
| <u>Estrazione di petrolio greggio e di gas naturale</u> (ISIC rev 3.1: 11) | Nessuna |
| <u>Estrazione di minerali metalliferi</u> (ISIC rev 3.1: 13) | Nessuna |
| <u>Altre attività estrattive</u> (ISIC rev 3.1: 14) | Nessuna |
| D. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE | |
| <u>Industrie alimentari e delle bevande</u> (ISIC rev 3.1: 15) | Nessuna |
| <u>Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero, esclusi i mobili; fabbricazione di articoli di paglia e materiali da intreccio</u> (ISIC rev 3.1: 20) | Le Bahamas si riservano il diritto di adottare o mantenere restrizioni per quanto riguarda gli investimenti su piccola scala in questo settore. |
| <u>Fabbricazione di prodotti derivanti dalla raffinazione del petrolio</u> (ISIC rev 3.1: 232) | Nessuna |
| <u>Fabbricazione di prodotti chimici diversi dagli esplosivi</u> (ISIC rev 3.1: 24, esclusa la fabbricazione di esplosivi) | Nessuna |

| Settore o sottosettore | Descrizione delle riserve, limitazioni o esclusioni |
|--|--|
| <p><u>Fabbricazione di macchinari e apparecchiature</u></p> <p>(ISIC rev 3.1:29)</p> | <p>Le Bahamas si riservano il diritto di adottare o mantenere misure sugli investimenti per la produzione di armi e munizioni.</p> |
| <p><u>Fabbricazione di mobili; attività manifatturiere n.c.a.</u></p> <p>(ISIC rev 3.1: 36)</p> | <p>Le Bahamas si riservano il diritto di adottare o mantenere le restrizioni degli investimenti su piccola scala in questo elenco.</p> |
| <p>E. PRODUZIONE; TRASMISSIONE E DISTRIBUZIONE PER CONTO PROPRIO DI ENERGIA ELETTRICA, GAS, VAPORE E ACQUA CALDA</p> <p>(esclusa la produzione di energia elettrica da impianti nucleari)</p> | |
| <p><u>Produzione di energia elettrica; trasmissione e distribuzione di energia elettrica per conto proprio</u></p> <p>(parte di ISIC rev 3.1: 4010)²</p> | <p>Nessun impegno</p> |
| <p><u>Produzione di gas; distribuzione per conto proprio di combustibili gassosi mediante condotte</u></p> <p>(parte di ISIC rev 3.1: 4020)³</p> | <p>Nessun impegno</p> |

² Non comprende la gestione dei sistemi di trasmissione e distribuzione di energia elettrica per conto terzi, che fa parte dei SERVIZI ENERGETICI.

³ Non comprende il trasporto di gas naturale e di combustibili gassosi mediante condutture, la trasmissione e la distribuzione di gas per conto terzi e la vendita di gas naturale e di combustibili gassosi, che fanno parte dei SERVIZI ENERGETICI.

| Settore o sottosettore | Descrizione delle riserve, limitazioni o esclusioni |
|--|---|
| <p><u>Produzione di vapore e acqua calda;</u> <u>distribuzione di vapore e acqua calda per conto proprio</u> (parte di ISIC rev 3.1: 4030)⁴</p> | <p>Nessun impegno</p> |

⁴ Non comprende la trasmissione e la distribuzione di vapore e acqua calda per conto terzi e la vendita di vapore e acqua calda, che fanno parte dei SERVIZI ENERGETICI.

ALLEGATO II

Appendice IV F Bahamas

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|-----------------------------------|--|---|
| I. IMPEGNI ORIZZONTALI | | |
| | <p>Tutte le modalità: controllo dei cambi</p> <p>1. I residenti devono ottenere l'autorizzazione della Banca centrale per aprire un conto in valuta estera o in dollari delle Bahamas e per acquistare attività in valuta estera, in base alla legge sul controllo dei cambi e alla regolamentazione finanziaria. I non residenti hanno il diritto di aprire conti in valuta estera.</p> <p>2. Le persone giuridiche residenti possono essere autorizzate ad aprire conti in valuta estera per coprire le spese sostenute direttamente in valuta estera. Sia le persone giuridiche non residenti sia i cittadini stranieri possono essere autorizzati ad aprire un conto in dollari delle Bahamas per sostenere spese ricorrenti in dollari delle Bahamas.</p> <p>3. Tutte le domande per ottenere le autorizzazioni di controllo dei cambi sopra menzionate devono soddisfare le prescrizioni della politica nazionale delle Bahamas in materia di investimenti per quanto riguarda i settori e le attività in cui sono permessi gli investimenti esteri.</p> <p>4. Ai fini del controllo dei cambi, un "residente" è un cittadino delle Bahamas o una persona giuridica titolare di una licenza, di proprietà estera o</p> | <p>Tutte le modalità: la concessione di sussidi, incentivi fiscali, borse di studio, contributi e altre forme di sostegno finanziario nazionale può essere limitata ai cittadini delle Bahamas o alle imprese appartenenti a cittadini delle Bahamas.</p> |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|-------------------------------|---|---|
| | nazionale, autorizzata a effettuare transazioni con altri residenti. Un non residente è un cittadino straniero o una persona giuridica non autorizzata a effettuare operazioni commerciali con i residenti, indipendentemente dal fatto che sia mantenuta una presenza fisica nelle Bahamas. | |
| | Modalità 3: gli investimenti di cittadini stranieri con un valore superiore a US\$ 250 000 sono soggetti all'autorizzazione del Consiglio economico nazionale (NEC) alle condizioni della politica nazionale in materia di investimenti (NIP) in base a un esame dei benefici e della necessità economica. Fra i criteri principali della NIP vi sono la creazione di posti di lavoro, lo sviluppo di competenze, lo sviluppo regionale, le necessità locali e l'impatto sull'ambiente. Anche le società joint venture tra investitori delle Bahamas e investitori stranieri sono soggette all'autorizzazione del NEC alle condizioni della NIP in base agli esami dei benefici e della necessità economica sopra indicati. | Modalità 3: i cittadini delle Bahamas e le società detenute interamente da cittadini delle Bahamas sono esenti da imposte sui beni immobili per le proprietà immobiliari situate nelle Family Islands. |
| | Modalità 3: le persone fisiche e le persone giuridiche straniere che intendono acquistare beni immobili per scopi commerciali devono chiedere un permesso del Consiglio per gli investimenti (Investments Board). Le persone fisiche o giuridiche straniere che intendono acquistare più di cinque acri di terreno contigui per qualsiasi scopo devono | Modalità 3: i fornitori di servizi che stabiliscono una presenza commerciale per prestare un servizio fornito una sola volta, dopo di che la presenza commerciale viene dissolta, sono tenuti a pagare un corrispettivo per la licenza pari all'1% del valore del contratto all'inizio del contratto. |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|--|--|
| | ottenere un permesso del Consiglio per gli investimenti. | |
| | Modalità 4: nessun impegno, eccetto per il personale chiave (visitatori per scopi commerciali, dirigenti, specialisti e tirocinanti diplomati) non disponibili localmente. In base alla legge e ai regolamenti sull'immigrazione, i cittadini stranieri che intendono esercitare un'attività lavorativa devono ottenere un permesso di lavoro prima di entrare alle Bahamas. Per determinare se tali lavoratori stranieri possono essere ammessi si effettuano esami del mercato del lavoro. | |
| II. IMPEGNI SETTORIALI SPECIFICI | | |
| 1. <u>SERVIZI ALLE IMPRESE</u> | | |
| A. SERVIZI PROFESSIONALI | | |
| a) Servizi legali | | |
| Documentazione e certificazione legale (CPC 86130) | | |
| | 1) Nessuna, eccetto che i servizi legali in materia di diritto nazionale sono soggetti al requisito della cittadinanza | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna, eccetto che i servizi legali in materia di diritto nazionale sono soggetti al requisito della cittadinanza. | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Consulenza in materia di diritto nazionale del prestatore di servizi (CPC 86119) | | |
| | 1) Nessuna, eccetto che i servizi legali in materia di diritto nazionale sono soggetti al requisito della cittadinanza | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna, eccetto che i servizi legali in materia di diritto nazionale sono soggetti al requisito della cittadinanza | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili | | |
| Servizi di contabilità e di revisione dei conti (CPC 8621) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessun impegno |
| | 3) Nessuna, eccetto che devono essere impiegati contabili delle Bahamas muniti di licenza per prestare servizi di contabilità e di revisione dei conti alle persone giuridiche delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|-----------------------------------|--|--|
| | orizzontali. | orizzontali. |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| c) Servizi fiscali (CPC 863) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna, eccetto che devono essere impiegati contabili delle Bahamas muniti di licenza per prestare servizi di contabilità e di revisione dei conti alle persone giuridiche delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Servizi di architettura (CPC 8671) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| e) Servizi di ingegneria (CPC 86724, 86725) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| f) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| g) Servizi urbanistici e di architettura paesaggistica | | |
| g) Servizi di architettura paesaggistica (CPC 86742) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| h) Servizi medici e dentistici (CPC 9312) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Neurochirurgia | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| | orizzontali. | orizzontali. |
| Servizi epidemiologici (CPC 931**) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di TAC (CPC 931**) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| i) Servizi veterinari (CPC 932) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| j) Servizi prestati da ostetrici, infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (CPC 93191) | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| B. SERVIZI INFORMATICI E SERVIZI CORRELATI | | |
| a) Servizi di consulenza per l'installazione dell'hardware (CPC 841) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno per i servizi relativi all'installazione di computer a domicilio Nessuna per le attività commerciali | 3) Nessun impegno per i servizi relativi all'installazione di computer a domicilio Nessuna per le attività commerciali |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Servizi di implementazione del software (CPC 842) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno per i servizi relativi all'installazione di computer a domicilio | 3) Nessun impegno per i servizi relativi all'installazione di computer a domicilio |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|--|---|
| | Per l'installazione di computer in imprese commerciali, sono autorizzate le joint venture con società delle Bahamas. Nessuna dopo il 2013. | |
| | 4) Nessuna | 4) Nessuna |
| c) Servizi di elaborazione dati (CPC 843) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Servizi di banche dati (CPC 844) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| e) Altri servizi (CPC849) (Servizi di preparazione dei dati e altri servizi informatici n.c.a.) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|--|---|
| | 3) Nessun impegno per il materiale da ufficio a domicilio Per il materiale commerciale, Verifica della necessità economica in base al tipo di servizio. | 3) Nessun impegno per il materiale da ufficio a domicilio |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| C. SERVIZI DI RICERCA E SVILUPPO | | |
| a) Servizi di R&S riguardanti le scienze naturali e l'ingegneria (CPC 851) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali e i professionisti indipendenti. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Servizi di R&S riguardanti le scienze sociali e umane (CPC 852) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | orizzontali. | orizzontali. |
| c) Servizi interdisciplinari di R&S (CPC 853) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| E. SERVIZI DI NOLEGGIO/LEASING SENZA OPERATORI | | |
| b) relativi agli aeromobili (CPC 83104) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| c) relativi ad altre attrezzature di trasporto (CPC 83102) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) relativi ad altri macchinari e attrezzature | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| (CPC 83106, 83107, 83108, 83109) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| F. ALTRI SERVIZI ALLE IMPRESE | | |
| a) Servizi pubblicitari (CPC 871) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Servizi di ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| e) Servizi tecnici di prova e analisi (CPC 8676) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| f) Servizi connessi all'agricoltura, alla caccia e alla silvicoltura (CPC 881) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | orizzontali. | orizzontali. |
| g) Servizi connessi alla pesca (CPC 882) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| h) Servizi connessi al settore minerario (CPC 883, 5115) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno | 4) Nessun impegno |
| i) Servizi connessi alle attività manifatturiere (CPC 8841, 8842, 8843, 8844 e 8846) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| k) Servizi di collocamento e di fornitura di personale (CPC 872) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| l) Servizi di investigazione e vigilanza (CPC 873) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| m) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 86753) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| n) Manutenzione e riparazione delle attrezzature (escluse imbarcazioni marittime, aeromobili e altre attrezzature di trasporto) (CPC 633 eccetto CPC 63302, 8861-8866) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno fuorché per le società joint venture | 3) Nessun impegno fuorché per le società joint venture |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| o) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| p) Servizi fotografici (CPC 87501-87507) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| q) Servizi di imballaggio (CPC 876) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| r) Editoria e stampa per conto terzi (CPC 88442) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| s) Servizi congressuali (CPC 87909**) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| t) Altri servizi (CPC 87905) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| <u>2. SERVIZI DI COMUNICAZIONE</u> | | |
| B. Servizi di corriere (CPC 7512) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|--|---|
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. | 4) Nessuna |
| C. SERVIZI DI TELECOMUNICAZIONE (per uso pubblico e non pubblico) | | |
| a) Servizi di telefonia vocale (CPC 7521) b) Servizi di trasmissione dati a commutazione di pacchetto (CPC 7523) c) Servizi di trasmissione dati a commutazione di circuito (CPC 7523**) d) Servizi di telex (CPC 7523**) e) Servizi telegrafici (CPC 7522) f) Servizi di fax (CPC 7521, 7529) g) Servizi relativi ai circuiti privati affittati (CPC 7522, 7523) h) Posta elettronica (CPC 7523) i) Messaggeria vocale (CPC 7523) j) Informazioni online ed estrazione da banche dati (CPC 7523) | 1) Nessuna 2) Nessuna 3) Nessun impegno. Nessuna dopo il 2013. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 1) Nessuna 2) Nessuna 3) Nessun impegno. Nessuna dopo il 2013. 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| <p>k) Scambio di dati elettronici (EDI) (CPC 7523)</p> <p>l) Servizi di fax potenziati/a valore aggiunto, compresi i servizi "store and forward" e "store and retrieve"</p> <p>m) Conversione di codice e di protocollo</p> <p>n) Elaborazione delle informazioni e/o dei dati online (compresa l'elaborazione delle transazioni) (CPC 843)</p> <p>o) Altri servizi:</p> <p>Internet e accesso a Internet (esclusa voce) (CPC 75260)</p> <p>Servizi di comunicazione personale (esclusi servizi mobili di dati, servizi di radioavviso e sistemi di trunked radio)</p> <p>Servizi di vendita, noleggio, manutenzione, collegamento e riparazione di apparecchiature per telecomunicazioni e servizi di consulenza in materia di apparecchiature per telecomunicazioni (CPC 75410, 75450)</p> <p>Servizi di sistemi di trunked radio</p> <p>Radioavviso (CPC 75291)</p> <p>Servizi di teleconferenza (CPC 75292)</p> <p>Servizi di trasmissione</p> | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|--|--|
| internazionale di dati, voce e video forniti a imprese operanti nel settore dell'elaborazione delle informazioni in zone franche Servizi di trasmissione video (satellitari) (CPC 75241**) Servizi di connessione e interconnessione (CPC 7543 e 7525) | | |
| <u>3. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI CONNESSI D'INGEGNERIA</u> | | |
| A. Lavori generali di costruzione di edifici (CPC 5126**) Alberghi e resort con più di 100 camere, ristoranti ed edifici simili | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto nell'edilizia specializzata. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| B. Lavori generali di costruzione per l'ingegneria civile (CPC 5131, 5132, 5133, 51340, 51350, 51360, 51371, 51372, 51390) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto nell'edilizia specializzata. | 3) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| C. Lavori di installazione e montaggio (CPC 514, 516) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| D. Lavori di completamento e di finitura degli edifici (CPC 517) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| E. Altri servizi (CPC 511, 515, 518) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| <u>4. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE</u> | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|--|
| A. Servizi dei commissari (CPC 621) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. Obbligo di possesso di una licenza per i prestatori di servizi contrattuali e i professionisti indipendenti. |
| B. Servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| C Servizi di commercio al dettaglio (CPC 631, 632, 6111, 6113) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di vendita, manutenzione e | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| riparazione di motocicli e motoslitte; vendita di accessori e pezzi di ricambio (CPC 612) (esclusi i servizi di manutenzione e riparazione di motocicli CPC 61220) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Vendita al dettaglio di carburante per autotrazione (CPC 61300) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| D. Franchising (CPC 8929) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| <u>5. SERVIZI DI ISTRUZIONE</u> | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| a) Servizi di istruzione primaria (CPC 921) (escluse persone giuridiche senza scopo di lucro, pubbliche e finanziate da fondi pubblici) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Servizi di istruzione secondaria (CPC 922) (escluse persone giuridiche senza scopo di lucro, pubbliche e finanziate da fondi pubblici) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| c) Servizi di istruzione superiore (CPC 923) (escluse persone giuridiche senza scopo di lucro, pubbliche e finanziate da fondi pubblici) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Istruzione per gli adulti (CPC 924) (escluse persone giuridiche senza scopo di lucro, pubbliche e finanziate da fondi pubblici) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| e) Altri servizi di istruzione (CPC 929) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| <u>6. SERVIZI AMBIENTALI</u> | | |
| A. Servizi di smaltimento delle acque reflue (CPC 9401) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Gestione dei rifiuti e delle acque reflue (CPC 9401**) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessuna | 2) Nessun impegno |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| B. Servizi di smaltimento dei rifiuti(CPC 9402) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di raccolta di rifiuti non pericolosi (CPC 9402**) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di trattamento e | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|--|---|
| smaltimento di rifiuti pericolosi (CPC 9402**) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| D. Altri servizi | | |
| Servizi di depurazione dei gas di scarico (CPC 94040) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di riduzione del rumore (CPC 94050) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Risanamento e pulizia del suolo e delle acque (CPC 94060**) | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Sistemi di controllo dell'inquinamento a circuito chiuso destinati alle fabbriche (CPC 94090**) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessuna | 2) Nessun impegno |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di riciclaggio (CPC 94090**) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessuna | 2) Nessun impegno |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| <u>7. SERVIZI FINANZIARI</u> | | |
| A. Tutti i servizi assicurativi e connessi | | |
| a) Servizi di assicurazione vita, infortuni, malattie (CPC 8121) | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|--|---|
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Servizi di assicurazione danni (CPC 8129) | | |
| | 1) Nessun impegno, esclusa l'assicurazione contro rischi riguardanti: i) il trasporto marittimo, l'aviazione commerciale, i lanci spaziali e il nolo (inclusi satelliti) nel caso in cui tale assicurazione copra uno o tutti i seguenti elementi: le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché ii) le merci in transito internazionale. | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| c) Riassicurazione e retrocessione (CPC 81299*) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Servizi accessori del settore assicurativo (attività di broker e agenzie) (CPC 8140 tranne servizi attuariali) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi attuariali (CPC 81404) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di consulenza, servizi attuariali, di valutazione dei rischi e di liquidazione sinistri (CPC 814**) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| | orizzontali. | orizzontali. |
| B. Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusa l'assicurazione) | | |
| a) Accettazione dal pubblico di depositi e altri fondi rimborsabili (CPC 81115-81119) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessun impegno | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Prestiti di qualsiasi tipo, ivi compresi crediti al consumo, crediti ipotecari, factoring e finanziamenti di operazioni commerciali (CPC 8113) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessun impegno | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| c) Leasing finanziario (CPC 8112) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessun impegno | 2) Nessun impegno |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne | 4) Nessun impegno, tranne |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|--|--|
| | quanto indicato negli impegni orizzontali. | quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Tutti i servizi di pagamento e trasferimento di denaro (solo servizi di trasferimento di denaro) (CPC 81139**) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per i consociati di agenti di cambio autorizzati. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| e) Garanzie e impegni (CPC 81199**) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| f) Operazioni commerciali per conto proprio o di clienti, effettuate in borsa, sul mercato ristretto o altrove (CPC 81339**, 81333, 81321**) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|--|---|
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno per il dollaro delle Bahamas. Nessuna per le valute straniere. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| h) Intermediazione di credito (CPC 81339**) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| i) Gestione patrimoniale, ad esempio gestione di cassa o di portafoglio, tutte le forme di gestione di investimenti collettivi (CPC 81323) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno per le attività in dollari delle Bahamas. Nessuna per le valute straniere. | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| k) Servizi finanziari di consulenza e altro, per tutte le attività elencate all'articolo 103, paragrafo 2, lettera a) punto B, | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|--|---|
| comprese le informazioni e analisi della situazione debitoria, le ricerche e le consulenze su investimenti e portafoglio, le consulenze sulle acquisizioni e sulle ristrutturazioni aziendali | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| I) Fornitura e trasmissione di informazioni finanziarie, elaborazione di dati finanziari e software relativo fornito da prestatori di altri servizi finanziari (CPC 8131) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| C. Altri servizi | | |
| Registrazione di società offshore, anche fiduciarie (escluse compagnie di assicurazione e banche) a fini di attività offshore | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|--|--|
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| <u>8. SERVIZI SANITARI CORRELATI E SERVIZI SOCIALI</u> (diversi da quelli elencati al punto 1. A h-j) | | |
| A. Servizi ospedalieri (CPC 93110) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| B. Altri servizi sanitari (CPC 9319 diversi da 93191 e 93193) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri (CPC 93193) | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|-----------------------------------|--|---|
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| C. Servizi sociali (CPC 93311) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| <u>9. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI</u> | | |
| A. Alberghi e ristoranti (compreso il catering) | | |
| Alberghi (CPC 641) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna per gli alberghi con oltre 100 camere. Nessun impegno per alberghi con meno di 100 camere. | 3) Nessuna |
| | 4) Senza restrizioni eccetto per quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di affitto di alloggi ammobiliati (CPC 6419) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne | 4) Nessun impegno, tranne |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|--|---|
| | quanto indicato negli impegni orizzontali. | quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di ristorazione con servizio completo o self-service; servizi di catering (CPC 64210, 64220, 64230) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per i ristoranti specializzati, gastronomici o etnici e i ristoranti situati in alberghi, complessi alberghieri o attrazioni turistiche | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di vendita di bevande con intrattenimento (CPC 64310 e 64320) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| B. Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (CPC 7471) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| D. Altri servizi | | |
| Sviluppo alberghiero | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Gestione alberghiera | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|--|---|
| Servizi di porti turistici | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di stazioni termali | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| <u>10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI</u> (diversi dai servizi audiovisivi) | | |
| A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi di teatri, concerti e circhi) (CPC 9619) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|--|---|
| | orizzontali. | orizzontali. |
| B. Servizi delle agenzie di informazione (CPC 9621) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| C. Biblioteche, archivi, musei e altri servizi culturali (CPC 963) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| D. Servizi sportivi e altri servizi ricreativi (CPC 96411-3) (eccetto i giochi d'azzardo) | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| E. Altri servizi | | |
| Noleggio e leasing di panfili (CPC 96499**) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| <u>11. SERVIZI DI TRASPORTO</u> | | |
| A. Servizi di trasporto marittimo | | |
| a) Trasporto di passeggeri (escluso il cabotaggio) (CPC 7211) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Trasporto di merci (escluso il cabotaggio) (CPC 7212) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|--|
| | orizzontali. | orizzontali. |
| c) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (escluso il cabotaggio) (CPC 7213) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Manutenzione e riparazione delle imbarcazioni (CPC 8868**) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno per meno di 100 tonnellate. Nessuna oltre 100 tonnellate. | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno, eccetto per le joint venture con imprese delle Bahamas. | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| | orizzontali. | orizzontali. |
| f) Servizi di supporto al trasporto marittimo | | |
| Servizi di salvataggio e recupero di imbarcazioni (CPC 74540) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Registrazione di navi per il controllo, la regolamentazione e il corretto svolgimento del traffico mercantile | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| B. Trasporto sulle vie navigabili | | |
| b) Trasporto di merci (CPC 7222) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Manutenzione e riparazione delle imbarcazioni (CPC 8868) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| C. Servizi di trasporto aereo | | |
| b) Trasporto di merci (CPC 732) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| c) Noleggio di aeromobili con equipaggio (CPC 734) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| d) Manutenzione e riparazione di aeromobili (CPC 8868**) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| e) Servizi di supporto per il trasporto aereo (CPC 746**) | | |
| Servizi dei sistemi telematici di prenotazione (CRS) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Gestione degli aeroporti | | |
| | 1) Nessun impegno | 1) Nessun impegno |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| E. Servizi di trasporto | | |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| ferroviario | | |
| a) Trasporto di passeggeri (CPC 7111) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Trasporto di merci (CPC 7112) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| c) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7113) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Manutenzione e riparazione di attrezzature per il trasporto ferroviario (CPC 8868) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto ferroviario (CPC 743) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| F. SERVIZI DI TRASPORTO STRADALE | | |
| a) Trasporto di passeggeri (CPC 7121, 7122) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| b) Trasporto di merci (CPC 7123) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|---|---|---|
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali e i professionisti indipendenti | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| c) Noleggio di veicoli commerciali con operatore (CPC 7124) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto stradale (CPC 7442) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessun impegno |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| H. Servizi ausiliari rispetto a tutti i modi di trasporto | | |
| b) Servizi di deposito e magazzinaggio (CPC 742) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessun impegno | 3) Nessuna |

| SETTORE O SOTTOSETTORE | LIMITAZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO AL MERCATO | LIMITAZIONI RELATIVE AL TRATTAMENTO NAZIONALE |
|--|---|---|
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| d) Altri servizi ausiliari e di supporto per il settore dei trasporti (CPC 74900) | | |
| Gestione di zone franche | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |
| Servizi di trasbordo (CPC 749) | | |
| | 1) Nessuna | 1) Nessuna |
| | 2) Nessuna | 2) Nessuna |
| | 3) Nessuna | 3) Nessuna |
| | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. | 4) Nessun impegno, tranne quanto indicato negli impegni orizzontali. |